Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	A
CLUB 2	Bienne Seelanders	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	08.09.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	18:03	End / Ende / Fin / Fine	20:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A81		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	65

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	213332	GALLIADI Anthony	
Official scorer / Marqueur	218199	GALLIADI Manuela	
Referee 1 / Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 / Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1	3	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname — Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	ROLLIER Michel				209309
21	A	JAUNIN Simon				203260
95	G	PAGE Ismaël	X	X	X	207373
1	G	DOS SILVA SANTOS F.				99067
28		SOTTAZ Nathan				214123
16		MOLL Thibaud				213147
33		SAPIN Maxime				213134
TS		TONDO Marc-Antoine				211268
13		VAN CLEEMPUT Bryan				211224
9		CORNAZ Léo				209123
81		CARREL Florian				216436
88		GATTOLLIAT Arnaud				207369
19		STETTLER Aymeric				209305
93		TÂCHE Simon				209371
55		TRISCONI Yves				98214

COACH: KOLB Patrice — Surname / Name / Nom / Cognome; Forename / Vorname / Prénom / Nome; Signature; 208219

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
07:28	21	88	1				
49:02	55	66	2				
54:44	TS	21	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
14:54	33	2	16:54	I
30:57	9	2	32:57	H
36:07	19	2	38:07	H
42:58	TS	2	44:58	C1
53:06	13	2	53:06	E
TOTAL			10 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname — Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	ESTOPPEY Cyril				99219
21	A	GURTNER Sébastien				201554
31	G	FRIEDLI Raphaël	X	X	X	203186
29	G	RYTZ Marcel				2284
TS		MONBARON Vincent				96196
97		GOZEL Gaëtan				204453
8		VUILLEUMIER Morgan				210189
6		WIDMER Marc				204212
11		VINALS Joé				204285
63		KOLLROS Léonard				204284
19		GURTNER Jérémy				202802
91		HIRT Dominic				206013

COACH: BOILLAT Julien — Surname / Name / Nom / Cognome; Forename / Vorname / Prénom / Nome; Signature; 203232

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:17	9	8	1				
22:13	8	63	2				
45:49	8		3				
53:06	21		4				
58:41	91		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
07:08	63	2	07:28	B1
10:59	8	2	12:59	J1
40:00	11	2	42:00	A
52:29	11	2	54:29	H
53:47	9	2	54:44	B1
59:35	9	2	60:00	E
TOTAL			12 min	